



منظمة العفو الدولية

سيادة الرئيس سانتوس،
تحية طيبة وبعد،

أصدرت المحكمة الأمريكية لحقوق الإنسان أول أوامرها إلى السلطات الكولومبية بحماية مجتمع سان خوسيه دي أباراتادو للسلام من عقى النزاع المسلح في كولومبيا في نوفمبر/تشرين الثاني 2000. وأكملت المحكمة على فرازها هذه في عدّة مناسبات، كان آخرها في أغسطس/آب 2010.

بعد أنه لم تتخذ أي تدابير فعالة لتنفيذ أوامر المحكمة
ولذا، فإبني أحتكم على ما يلي:

- ضمان التنفيذ الكامل لتدابير الحماية التي يقرها م المجتمع السلام.
- ضمان أن يفتح تحقيق في جميع انتهاكات حقوق الإنسان التي تسنّد إلى أفراد هذا المجتمع، وتقديم تعليمات مسؤولينهم عنها في ساحة العدالة.
- اتخاذ تدابير لتفكيك الجماعات شبه العسكرية التي ما زالت تعمل في المنطقة، وفك ارتباطها بقوى الأمن.
- الاعتراف أمام الملأ بحق المدنيين - بين فيهم أفراد مجتمع سان خوسيه دي أباراتادو للسلام - في أن لا يحرّوا إلى أتون النزاع المسلح ونقلوا كل الاحترام والتقدير.

**Señor Presidente Juan Manuel Santos
Presidente de la República de Colombia
Palacio de Nariño
Carrera 8, No. 7-26
Bogota
Colombia**

رقم لوبيته: Index AMR 23/001/2012 Arabic

الصورة اطفال م المجتمع سان خوسيه دي أباراتادو للسلام.
© Private
Amnesty International, International Secretariat, Peter Benenson House,
1 Easton Street, London WC1X 0DW, UK.
amnesty.org

**وفرّوا الحماية
لمجتمع سان خوسيه
دي أباراتادو للسلام**

منظمة العفو
الدولية

E IMPUNIDAD DE LOS HECHOS
DEPARTICIPA EN LA GUERRA
DIRECTA O INDIRECTAMENTE
I PORTA ARMAS
MANIPULA NI ENTREGA
INFORMACIÓN TACTICA
LAS PARTES

